

**Antonín Dvořák**

**Biblische Lieder, Op. 99**

für hohe Stimme

1. Wolken und Dunkel	2
2. Du bist mein Schutz und mein Schild	4
3. Gott, erhöre mein Gebet	6
4. Der Herr ist mein Hirte	9
5. Ein neues Lied will ich dir singen	11
6. Höre, Gott, mein Schreien	14
7. An den Wassern zu Babel	16
9. Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen	18

# 1. Wolken und Dunkel

Psalm 97, 2-6

Übersetzung: Martin Luther (1483–1546)

Antonín Dvořák (1841–1904)

Op. 99

**Andantino**

**Andantino**

*f* > *p* >

Wolken und Dun-kel ist um ihn her,

8

Gerechtigkeit und Ge-richt ist sei-nes Stuh -les

*fz* *fz* *p* *fp*

15

Festung. Feu-er geht vor ihm her und zündet an um -

*ff*

22

her sei - ne Feinde.

*poco più mosso*

*f* *f*

26 *f*

Seine Blitze leuch-ten auf dem Erd - - - boden; das Erd - - reich

*fz*

31 *ff* meno mosso quasi Tempo I

siehet's und erschrickt. Ber - ge zer - schmel - zen wie  
meno mosso quasi Tempo I

*ff*

36 *p*

Wachs vor dem Herrn, vor dem Herrscher des ganzen Erdbodens. Die Him-mel verkündigen

*fz* *ff* poco ritard.

42 *in tempo*

sei-ne Ge - rech - tig - keit. *in tempo*

*f* più mosso *rit.* *pp* *fz*

## 2. Du bist mein Schutz und mein Schild

Psalm 119

Übersetzung: Martin Luther (1483–1546)

Antonín Dvořák (1841–1904)

Op. 99

**Andante**

Du bist mein Schutz und mein Schild; ich hoff - fe auf dein Wort.

**Andante**

Wei - chet von mir,

**f**

ihr Ü - beltä - ter! Ich will hal - ten die Gebo - te meines Got -

12 *pp*

- tes.  
Stärke mich, dass ich gerettet werde,

16

so will ich stets Freude haben an deinen Geboten.

20 *mp* *accel.*

Ich fürchte mich vor dir, dass mir die Haut

*accel.* *molto cresc.* *f* *cresc.*

22 *più f*

schaudert, und ich entsetze mich vor deinen Urteilen.

*più f* *pp* *ppp* *perdendosi*

### 3. Gott, erhöre mein Gebet

Psalm 55

Übersetzung: Martin Luther (1483–1546)

Antonín Dvořák (1841–1904)  
Op. 99

**Andante**

Gott, erhö - re

**Andante**

*f*

*pp*

*p*

*pp*

8

mein Ge - bet

und ver-

14

birg dich nicht vor mei - nem Flehn.

*f*

*p*

*f*

*p*

*pp*

20

Mer - ke auf mich und er - hö - re mich, wie ich so ru -

*p*

*pp dolce*

*f*

25

- he-los      kla - ge      und      heu - le.

*fz*

30

Mein Herz ängstet sich in meinem Leibe, und

*pp*      *f* *accel.*

*f* *acceler.*

35

Todesfurcht ist auf mich ge-fal - len.      und Grau-en hat mich über-fal - len.

*ff*      *ff*      *fz*

39

Meno      *p*

Und      ich sprach:

*Un poco più mosso*

O      hät - te

Meno

*dim.*

*pp*

*tr.*

*Un poco più mosso*

Rd.      Rd.      Rd.      Rd.      Rd.

8

44

ich Flü - gel wie Tau - ben,  
dass ich weg - flö - ge und Ru - he fän -

de!  
Sie - he, so wollte ich in die Fer - ne flie-hen und in der Wüs-te

48

f  
pp ritard.

de!  
Sie - he, so wollte ich in die Fer - ne flie-hen und in der Wüs-te

f — fz dim. pp

53

string.  
cresc.

f rit.

blei - ben. Ich wollte ei - len, dass ich entrinne vor dem Sturmwind und

cresc.  
string.

f rit.

pp

58

Wet - ter.

ff in tempo

f p pp

fp > dim. pp

## 4. Der Herr ist mein Hirte

Psalm 23, 1-4

Übersetzung: Martin Luther (1483–1546)

Antonín Dvořák (1841–1904)  
Op. 99

*Andante* *Quasi Recit.*

Der Herr ist mein Hir-te; mir wird nichts man - geln. Er

*Andante*

*fp* > *Recit.* *pp lunga corona* *fp lunga corona*

*lunga corona*

6

weidet mich auf einer grü - nen Au - e und führet mich zum fri - schen Was-ser.

*pp* *dim.*

11

Er er-quicket mei-ne Seele; er führet mich auf rechter Straße um

*dim.* *mf* *p* *pp*

10

16

seines Namens wil - len. Und ob ich schon wanderte im finstren

*cresc.*

*mf*

*mf*

21

Tal fürchte ich kein Un - glück; denn du bist bei mir, dein

*pp*

*mf*

*f*

*molto rit.*

*pp*

*fz*

*pp*

*fz*

*molto rit.*

*dim.*

27

in *Tempo*

poco rit.

Ste - cken und Stab trö - sten mich.

*in Tempo*

*pp*

## 5. Ein neues Lied will ich dir singen

Psalm 144, Psalm 145

Übersetzung: Martin Luther (1483–1546)

Antonín Dvořák (1841–1904)  
Op. 99

**Risoluto maestoso**

4      rit.      *in tempo*      *mezza voce*

Ein neu-es Lied will ich dir singen, ich will dir spielen auf dem Psalter,

rit.      *in tempo*

9      *poco rit.*

auf dem Psalter von zehn Sai-ten.

*in tempo*

cresc.

fz      fz *in tempo*      fz      p

13      rit.      *p*      *in tempo*

Ich will dich täglich lo - ben und dei - nen Namen

*rit.*

*pp*      p

12

18      rit.      in tempo

rüh - men im - mer und e - wiglich.

*fz*    *f rit.*    *f*    *fz*    *fz*    *p*

23      rit.      in tempo      mezza voce

Der Herr ist groß und sehr lob - - lich, und

*pp*    *rit.*    *pp in tempo*

28      rit.      *f*      in tempo

sei-ne Gna-de ist un - aus - forschlich.

*rit.*    *f*    *in tempo*    *fz*    *fz*

33      *f*

Ich will reden von dei - ner herr - li - chen Pracht und von deinen

*fz*    *fz*    *p*    *rit.*

*p*    *pp*    *p*    *ritard.*

38

*pp*

*ppp*

*in tempo*

Wundern,  
von deinen Wundern, dass man soll sa - gen von

*pp*

*pp*

3 3 3 3

Musical score for piano and voice, page 14, system 42. The vocal line continues with lyrics: "dei - - - nen herr - lichen Ta - - - ten und". The piano accompaniment consists of three staves: treble, bass, and harmonic bass. The treble staff features eighth-note chords. The bass staff features eighth-note chords. The harmonic bass staff features eighth-note chords. A dynamic marking "cresc." is placed above the vocal line and below the piano staves.

45 *rit.* *ff*

dass man er - zäh - le dei - ne Herr - lichkeit.

*ritard.* *f*

Musical score for piano, page 10, measures 48-51. The score consists of two staves. The top staff shows a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. Measure 48 starts with a forte dynamic (f). Measures 49 and 50 show eighth-note patterns with dynamics fz and p. Measure 51 begins with a dynamic pp and ends with a ritardando (rit.). The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. Measures 48-50 correspond to the treble staff. Measure 51 shows sustained notes and a dynamic pp.

## 6. Höre, Gott, mein Schreien

Psalm 61

Übersetzung: Martin Luther (1483–1546)

Antonín Dvořák (1841–1904)

Op. 99

**Andante**

*p*

Höre, Gott, mein Schrei-en und merke auf mein Gebet!  
Denn du bist mei-ne  
*8va*

**Andante**

*pp*

Zu-versicht, ein starker Turm vor mei - nen Fei - den.  
*8va*

**rit.**

*p*

Lass mich wohnen in dei-ner Hüt-te ewiglich und unter dei - nen Fit - tichen.  
*8va*

**mf**

Gott, du bist mein Gott; frühe wache ich zu  
*8va*  
*p > dim.*  
*mf*  
*rit.*

23

dir. Es dür-stet mei-ne See-le nach dir; mein Fleisch ver-

27

langt nach dir in ei-nem trok-kenen unddür-ren Lande, da kein Was-ser ist.

31

Daselbst wollte ich meine Hände in deinem Namen aufheben und dich gerne

37

lo - ben mein Le - - ben lang.

## 7. An den Wassern zu Babel

Psalm 137, 1-5

Übersetzung: Martin Luther (1483–1546)

Antonín Dvořák (1841–1904)

Op. 99

**Andante**

An den Wassern zu Ba - bel sa - ßen wir und wein -

8

ten, wenn wir an Zion ge-dach - ten. Un-se-re Har - fen

17

hingen wir an die Weiden, die daselbst sind. Denn dort hie - ßen uns singen, die uns gefangen

22

hiel - ten, und in unserm Heulen fröh - lich sein: „Sin - get più mosso

Tempo I **p**

30 uns, singt uns ein Lied aus Zi - on.“

Wie sollten

poco meno

Tempo I **p**

wir des Herrn Lied sin - - - - gen in frem - den

**in tempo**

43 rit. **p** **p** Landen? Ver - gesse ich dein, Je - ru - sa -

**in tempo**

**pp** f

50 ff - - - pp rit.

lem, so werde meiner Rechten ver-gessen.

ff) pp pp rit. in tempo ppp

## 9. Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen

Psalm 121, 1-4

Übersetzung: Martin Luther (1483–1546)

Antonín Dvořák (1841–1904)

Op. 99

*mezza voce*

**Andante con moto**

**Andante con moto**

*fp*

*mp*

Ich he-be meine Augen auf zu den Bergen,

*pp*

*fz*

*mf*

*dim.*

*pp*

von welchen mir Hilfe kommt.

*mf*

*pp*

*mf*

*cresc.*

Meine Hil-fe kommt von dem Herrn, der Himmel und Erde ge-

*pp*

*macht hat.*

*Er wird deinen*

*f*

*p*

*pp*

26

Fuß nicht glei - ten las - sen; und der dich be - hü - tet schläft

33 rit.

**pp** in tempo

nicht. Sie - - - he, der Hüter Is - ra - els

**pp rit.**

**in tempo**

**ppp**

39

**f**

schläft noch schlummert nicht.

**f** **p** **fz** **pp**